

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:	<b>Title – Titre</b> Internal Messaging Service for Envir Canada and the Canadian Environm Quebec			
Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada	EC Bid Solicitation No. /SAP N soumissions EC / Nº SAP 5000024812R	lo. – № de la demande de		
800 rue de la Gauchetière Ouest, bureau 7810 Montréal (Québec) H5A 1L9	Date of Bid solicitation (YYYY-MM de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2017.01.16	M-DD) – Date de la demande		
Attention de : Marie-Christine Blais	Bid Solicitation Closes (YEAR- MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA- MM-JJ)	Time Zone – Fuseau horaire Eastern standard time		
BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSONS PROPOSAL TO: ENVIRONMENT	at – à 2:00 P.M. on – le <b>2017.01.31</b>			
<b>CANADA</b> We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the	F.O.B – F.A.B Destination			
	Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Marie-Christine BlaisTelephone No. – Nº de téléphoneFax No. – Nº de Fax514-496-1929			
terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.	Delivery Required (YEAR-MM-DD MM-JJ)	) – Livraison exigée (AAAA-		
SOUMISSION À: ENVIRONNEMENT CANADA	Destination - of Services / Destin	nation des services		
Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans	Security / Sécurité There is a security requirement associated with this requirement			
le document, au(x) prix indiqué(s).	Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur			
	Telephone No. – N° de téléphone			
	Name and title of person authori Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autor fournisseur/de l'entrepreneur (ta d'imprimerie)	risée à signer au nom du		
	Signature	Date		

### TABLE OF CONTENTS

# This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number 5000024812, dated 2016.12.05, with a closing of 2016.12.20.

### PART 1 – INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Debriefings

### **PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS**

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former public servants Competitive Bid (*if applicable*)
- 4. Enquiries Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws

### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Bid Preparation Instructions

### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

### PART 5 – CERTIFICATIONS

- 1. Certifications Required Precedent to Contract Award
- 2. Certifications Required with the Bid

### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants (*if applicable*)
- 7. Payment
- 8. Invoicing Instructions
- 9. Certifications
- 10. Applicable Laws
- 11. Priority of Documents

List of Attachement: Financial Bid Presentation Sheet,

### List of Annexes:

Annex A	Statement of Work ( <i>if applicable</i> )
Annex B	Basis of Payment ( <i>if applicable</i> )

Internal Messaging Service for Environment and Climate Change Canada and the Canadian Environmental Assessment Agency – Quebec

### PART 1 – GENERAL INFORMATION

### 1. Security Requirement

- **1.1** There is a security requirement associated with this requirement.
- **1.2.** Before award of a contract, the following conditions must be met:
- the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6
   Resulting Contract;
- (b) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- **1.2.1** Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- **1.2.2.** For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.

### 2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Annex A, Statement of Work of the resulting contract.

### 3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS

### 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the PWGSC *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2016.04.04) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

The standard instructions 2003 are modified as follows:

Under "Text" at 02: Delete: "Procurement Business Number" Insert: "Deleted"

At Section 02 Procurement Business Number Delete: In its entirety Insert: "Deleted"

### At Section 05 Submission of Bids, Subsection 05 (2d):

**Delete:** In its entirety **Insert:** "send its bid only to Environment Canada (EC) as specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation;"

### At Section 06 Late Bids: Delete: "PWGSC"

Insert: "Environment Canada"

### At Section 07 Delayed Bids:

**Delete:** "PWGSC" Insert: "Environment Canada"

### At Section 08 Transmission by Facsimile, Subsection 08 (1):

**Delete:** In its entirety **Insert:** "Bids may be submitted by facsimile if specified in the bid solicitation."

### At Section 12 Rejection of Bid, Subsection 12 (1) a. and b.:

**Delete:** In their entirety **Insert:** "Deleted"

### At Section 17 Joint Venture, Subsection 17 (1) b.:

**Delete**: "the Procurement Business Number of each member of the joint venture," **Insert**: "Deleted"

### At Section 20 Further Information, Subsection 20 (2):

**Delete:** In its entirety **Insert:** "Deleted"

### 2. Submission of Bids

**2.1** Bids must be submitted to Environment Canada (EC) at the address and by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### 3. Former Public Servant – Competitive Bid

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public

funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

### Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c.C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c.D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c.R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c.R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c.C-8.

### Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

### Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes**() **No**()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

### 4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **January 26**, **2017**. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

### 5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

### PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

- Section I: Technical Bid **2 hard copies**
- Section II: Financial Bid **2 hard copies**
- Section III: Certifications 2 hard copies

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders; and
- (3) print on both sides of the paper.

### Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will carry out the Work

### Section II: Financial Bid

1. Bidders must submit their financial bid in accordance in accordance with Attachment 1 to part 3 Financial Bid Presentation Sheet. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

### Section III - Certifications

Bidders must provide the required certifications Part 5.

### ATTACHMENT 1 TO PART 3 FINANCIAL BID PRESENTATION SHEET

The inclusions of numbers of hours in this document does not represent a commitment on the part of Canada. Its future use of the services described in the financial bid may or may not correspond to this data.

Firm Hourly Rate						
Contract period	Number of hours	Hourly rate	Total cost per year			
Contract period of 1 year, beginning with date of contract award	650	\$/hour	\$			
Option period 01	650	\$/hour	\$			
Option period 02	650	\$/hour	\$			
Option period 03	650	\$/hour	\$			
	\$					

This rate includes all management and implementation costs incurred by the Contractor in relation to the work included in these specifications. These costs include, but are not limited to, miscellaneous administrative expenses and all other costs associated with the Contractor's activities.

### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 1. Evaluation Procedures

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical evaluation criteria.

### 1.1 Technical Evaluation

Except where expressly provided otherwise, the experience described in the bid must be the experience of the Bidder itself (which includes the experience of any companies that formed the Bidder by way of a merger but does not include any experience acquired through a purchase of assets or an assignment of contract). The experience of the Bidder's affiliates (i.e. parent, subsidiary or sister corporations), subcontractors, or suppliers will not be considered.

### 1.2 Technical Evaluation

### 1.2.1. Mandatory Technical Criteria

	Mandatory Technical Criteria	Meets / Does not meet
1	The bidder must demonstrate having two consecutive	
	years of experience in internal messaging services	
	within the last five (5) years, for markets of similar size	
	and scope as those described in the bid solicitation.	
2	Personnel Screening consent and authorization form	
	completed by each individual proposed in the submission.	
3	The bidder's employees assigned to the contract must	
	have one (1) consecutive year of experience with	
	internal messaging services in the past five (5) years,	
	for markets of similar size and scope as those	
	described in the bid solicitation.	
	The bidder must provide, for each proposed resource,	
	their CV demonstrating they meet this criterion.	
4	The Contractor's employees assigned to the contract	
	must have a secondary school diploma or equivalent.	
	The bidder must provide, for each proposed	
	resources, their CV demonstrating they meet this	
	criterion	

### 1.3 Financial Evaluation

### 1.3.1 Evaluation of Price

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, the Applicable Taxes excluded, Canadian customs and excise taxes included.

### 2. Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

### PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under the Contract, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### 1. Certifications Required Precedent to Contract Award

### 1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions 2003. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

### **1.2** Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid "list at the time of contract award.

### 1.3 Status and Availability of Resources

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

### 1.4 Education and Experience

### 2. Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

- 2.1 Attachment 1 to Part 5 Supplier list of names
- 2.2 Former public servant
- 2.3 Attachment 2 to Part 5 Personnel screening consent and authorization form completed by each individual proposed in the submission

### ATTACHMENT 1 TO PART 5 SUPPLIER LIST OF NAMES



Environnement et Changement climatique Canada a adopté le régime d'intégrité développé et mis en place par Services publics et Approvisionnement Canada. Les fournisseurs acceptent, en soumettant une proposition, de se conformer aux dispositions du régime d'intégrité et la *Politique d'inadmissibilité et de suspension* ainsi que le *Code de conduite pour l'approvisionnement*. / Environment and Climate Change Canada has endorsed the Integrity Regime developed and implemented by Public Services and Procurement Canada. By submitting a quote, Contractors agree to comply with the provisions of the Integrity Regime and *Ineligibility and Suspension Policy* as well as the *Code of Conduct for Procurement*.

Selon la <u>Politique d'inadmissibilité et de suspension</u> de TPSGC (maintenant SPAC), les renseignements suivants doivent être fournis lors d'une soumission ou de la passation d'un marché. / In accordance with the PWGSC (now PSPC) <u>Ineligibility and</u> <u>Suspension Policy</u>, the following information is to be provided when bidding or contracting.<sup>1</sup>

\* Informations obligatoires / Mandatory Information

*Dénomination complète de l'entreprise / Complete Legal Name of Company							
	*Nom commercial / Operating Name						
*Adresse de l	*Adresse de l'entreprise / Company's address *Type d'entreprise / Type of Ownership						
		Individuel / Individual					
		Corporation / Corporation					
		Coentreprise / Joint Venture					
	*Mamhuas du sous-!! diadaa!	nistration <sup>2</sup> / Board of Directors					
		nistration / Board of Directors Or provide the list as an attachment)					
Prénom /	Nom /	Position (si applicable) / Position (if applicable)					
First name	Last Name						

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Conseil des gouverneurs / Board of Governors; Conseil de direction / Board of Managers; Conseil de régents / Board of Regents; Conseil de fiducie / Board of Trustees; Comité de reception / Board of Visitors



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Liste des noms : Tous les fournisseurs, peu importe leur situation au titre de la Politique, doivent présenter les renseignements ci-dessous au moment de prendre part à un processus d'approvisionnement:

les fournisseurs constitués en personne morale, y compris ceux qui présentent une soumission à titre de coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous les administrateurs actuels ou, dans le cas d'une entreprise privée, des propriétaires de la société:

<sup>•</sup> les fournisseurs soumissionnant à titre d'entreprise à propriétaire unique, y compris ceux soumissionnant en tant que coentreprise, doivent fournir la liste complète des noms de tous les propriétaires;

<sup>•</sup> les fournisseurs soumissionnant à titre de société en nom collectif n'ont pas à soumettre une liste de noms.

**List of names:** All suppliers, regardless of their status under the Policy, must submit the following information when participating in a procurement process:

<sup>•</sup> suppliers that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;

<sup>•</sup> suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or

<sup>•</sup> suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

### ATTACHMENT 2 TO PART 5 PERSONNEL SCREENING CONSENT AND AUTHORIZATION FORM

	Instructions		
Section To be completed by employee			Comments
Α.	Renseignements Administratifs et renseignements sur la nomination / Administrative information and particulars of appointment	N/A	Cette section sera complétée par Environment Canada / This section will be completed by Environment Canada
B.	Renseignements Biographique et condamnations pour infractions criminelles / Biographical information and criminal conviction	Résidence au cours des 5 derniers années. Une feuille peut-être ajoutée en annexe si nécessaire. Compléter la partie sur les condamnations criminelles / Home address for the last five years. If more space is required, you may use a separate sheet of paper. Complete the par on criminal convictions.	Voir instructions détaillées à la fin du formulaire / See detailed instructions at the back of the form
	Consentement et vérifications / Consent and verification	Indiquer le Nom de famille et la date de naissance en haut de la page. Mettre les initiaux aux lignes 1 et 2 Signer et dater la fin de la Section C. / Indicate the Surname and date of birth at the top of the page Initial line 1 & 2 Sign and date at the end of section C	EC complètera la partie sur l'agent La demande ne peut être traitée sans la signature et les initiales de l'employé. Voir instructions détaillées à la fin du formulaire EC will complete the part pertaining to the agent The application cannot be processed without the employee's signature and the initials. Detailed instructions are provided at the end of the form
D.	& E	N/A	Cette section sera complétée par EC / These sections will be completed by Environment Canada

■ <b>T</b> ■ of Canada du Canada <b>PERSONNEL SCREENING</b> ,			Reference	number	Den	OFFICE USE ON		ile numbe	r				
		RSONNEL S		•	ORM	TREETCHILCO		Deb	armenvOrganization			1	
		y Act Statement ro or print in block le		C of this form a	and for co	mpletion in	structions ref	er to attached	l instructions.				
_		•		e completed	by the A	uthorized	Departmen	tal/Agency/0	Organizational O	fficial)			
	New		date	Upgr	ade		Transfer	r	Suppleme	ental		Re-activa	ition
The	The requested level of reliability/security check(s)												
			Level I (CONFID			I (SECRET)		THI (TOP SEC	REI)				
	Other												
	Indetermina	OF APPOINTM		Contract		dustry	Other (spe	ecify secondme	ent, assignment, etc.	)			
Justi	fication for sec	curity screening req	uirement										
Posi	tion/Competitio	on/Contract number	r	Title	)						Group/Le	vel applicable)	
Emp	loyee ID numb	per/PRI/Rank and S	Service number	15.4-					From		То		
	plicable)	of department / or	appization / agor	dura	ation perio			•	Talanhana numbar		Faccincil	number	
INAIII		or department 7 of	ganization / agei			lai			Telephone number		Facsimile	)	
			TION (To be o						d <b>F</b> ormilium	un a st blatte			
Sum	ame (Last nar	ne)		Full given har	nes (no in	litiais) underli	ne or circle us	ual name used		me at birth			
All of	ther names us	ed (i.e. Nickname)		Sex Male	1	Date of birth Country of birth Date of entry outside Canar		da	born D				
				Female								м	
curre		ide addresses for t	he last five years	, starting with th	ne most	Daytime tele	phone numbe	r	E-mail address				
	Apartment number	Street number	Street name			<u>\</u>	1	Civic number (if applicable)		From Y	м	To	+
1	City			Province or sta	ito	Postal code		Country	Те	lephone num		present	
	Ony							Country	(	)			
	Apartment number	Street number	Street name					Civic number (if applicable)		From Y	М	<b>То</b> Ү	I M
2	City			Province or sta	ite	Postal code	)	Country	Te	ephone num	ber		
									(	)			
		ly completed a nada security scree	ening form?	Yes	No	If ye	s, give name o	of employer, le	vel and year of scree	ning.		Y	
		IVICTIONS IN A			•	structions							
	e you ever bee i granted a pai		<b>—</b>	<sup>•</sup> which you have No	e not			letails. (charge date of convict	(s), name of police fo tion) ■	orce, city, prov	vince/state	2,	
Char	ge(s)			Name of polic	ce force		1		City				
Prov	ince/State			Country					Date of conviction	▶ .	Y	м	D
													12
IBS/S	SCT 330-23E (	(Rev. 2006/02)				-	1 -					Cana	ua

PROTECTED (when completed)

Government

of Canada

Gouvernement

du Canada



of Canada

### PERSONNEL SCREENING, CONSENT AND AUTHORIZATION FORM

Canadä

Surname and full given names		Da	ate of birth	Y M D
C CONSENT AND VERIFICATION (To be completed by the applic		norized Departmental/Agency/C		Official)
Checks Required (See Instructions)	Applicant's initials	Name of official (print)	Official's initials	Official's Telephone number
Date of birth, address, education, professional qualifications, employment history, personal character references				( )
2. Criminal record check				( )
3. Credit check (financial assessment, including credit records check)				( )
4. Loyalty (security assessment only)				
5. Other (specify, see instructions)				( )
Mounted Police (RČMP) and the Canadian Security Intelligence Service (ČSIS) outside the federal government (e.g. credit bureaus). It is used to support decisic promotions. It may also be used in the context of updating, or reviewing for cause applicable type of security screening. Information collected by the government insi decisions, which may lead to discipline and/or termination of employment or cr (Personnel Security Screening) which is used by all government agencies, except PIB CMP PPU 065 (Security/Reliability Screening Records), CSIS PIB SIS PPE Records) used for Canadian Industry Personnel. Personal information related to ss I, the undersigned, do consent to the disclosure of the preceding informatic purpose of providing a security screening assessment. By consenting to information may also occur when the reliability status, security clearance or My consent will remain valid until I no longer require a reliability status, a s otherwise revoke my consent, in writing, to the authorized security official.	ons on individua e, the reliability titution, and infr ontractual agre t the Departme E 815 (Employe security assess on including m the above, I a site access a	als working or applying to work through status, security clearance or site acce- ormation gathered from the requisite cl ements. The personal information int of National Defence PIB DND/PPE ee Security), and PWGSC PIB PWGS ments is also described in the CSIS PI hy photograph for its subsequent ve acknowledge that the verification a re updated or otherwise reviewed fo	appointment, ass ss, all of which ma tecks and/or inves collected is descr 834 (Personnel Se 6C PPU 015 (Pers 3 SIS PPU 005 (So rification and/or nd/or use in an i r cause under the	ignment or contract, transfers or y lead to a re-assessment of the tigation, may be used to support ibed in Standard PIB PSU 917 curity Investigation File), RCMP ionnel Clearance and Reliability ecurity Assessments/Advice). use in an investigation for the nvestigation of the preceding Government Security Policy.
Signature		Date (Y/M/D)		
D REVIEW (To be completed by the authorized Departmental/Ag	ency/Organi	. ,	r ensuring the	completion of sections
Name and title		Telephone number		
Address		Facsimile number		I
APPROVAL (To be completed by authorized Departmental/Age	ency/Organiz	zational Security Official		
<pre>only) I, the undersigned, as the authorized security official, do hereby approve the</pre>	following leve	el of screening.		
Reliability Status       Not approved         Approved Reliability Status       Not approved			(for I) and/or	PHOTO .evel III T.S., upon request instructions)
Name and title				
Signature		Date (Y/M/D)		
Security Clearance (if applicable)			l	Ι
	ot recommende	ed		
Name and title				
Comments		Date (Y/M/D)		



#### INSTRUCTIONS FOR PERSONNEL SCREENING CONSENT AND AUTHORIZATION FORM TBS/SCT 330-23E (Rev. 2002/02)

Once completed, this form shall be safeguarded and handled at the level of Protected A.

#### General:

If space allotted in any portion is insufficient please use separate sheet using same format.

#### 1. Section A (Administrative Information) Authorized Departmental/Agency/Organizational Official

The Official, based on instructions issued by the Departmental Security Officer, may be responsible for determining, based on five year background history, what constitutes sufficient verification of personal data, educational and professional qualifications, and employment history. References are to be limited to those provided on the application for employment or equivalent forms.

#### SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIREMENTS

Persons who presently hold a SECURITY CLEARANCE and subsequently marry, remarry or commence a common-law partnership, in addition to having to update sections of the Security Clearance Form (TBS/SCT 330-60), are required to submit an original Personnel Screening, Consent and Authorization Form, with the following parts completed:

- Part A As set forth in each question
- Part B As set forth in each question, excluding CRIMINAL CONVICTIONS IN AND OUTSIDE OF CANADA.
- Part C Applicant's signature and date only are required

"Other". This should be used to identify if the security screening is for Site Access, NATO, SIGINT etc.

#### 2. Section B (Biographical Information)

To be completed by the *applicant*. If more space is required use a separate sheet of paper. Each sheet must be signed.

Country of Birth - For "NEW" requests, if born abroad of Canadian parents, please provide a copy of your Certificate of Registration of Birth Abroad. If you arrived in Canada less than five years ago, provide a copy of the Immigration Visa, Record of Landing document or a copy of passport.

- List only criminal convictions for which a pardon has NOT been granted. Include on a separate attached sheet of paper, if more than one conviction. Applicant must include those convictions outside Canada.

- Offences under the National Defence Act are to be included as well as convictions by courts-martial are to be recorded.

#### 3. Section C (Consent and Verification)

A copy of Section "C" may be released to institutions to provide acknowledgement of consent.

Criminal record checks (fingerprints may be required) and credit checks are to be arranged through the Departmental Security Office or the delegated Officer.

Consent: may be given only by an applicant who has reached the age of majority, otherwise, the signature of a parent or guardian is mandatory.

The age of majority is:

19 years in NFLD., N.S., N.B., B.C., Yukon, Northwest Territories and Nunavut; 18 years in P.E.I., Que., Ont., Man., Sask. and Alta.

The applicant will provide initials in the " applicant's initials box".

The official who carried out the verification of the information will print their name, insert their initials and telephone number in the required space.

- Reliability Screening (for all types of screening identified within Section A): complete numbers 1 and 2 and 3 if applicable.
- Security Clearance (for all types of screening identified within Section A): complete numbers 1 to 4 and 5 where applicable.
- Other: number 5 is used only where prior Treasury Board of Canada Secretariat approval has been obtained.

#### 4. Section D (Review)

To be completed by authorized Departmental/Agency/Organizational Official who is responsible for ensuring the completion of sections A to C as requested.

#### 5. Section E (Approval)

Authorized Departmental/Agency/Organizational Security Official refers to the individuals as determined by departments, agencies, and organizations that may verify reliability information and/or approve/not approve reliability status and/or security clearances. Approved Reliability Status and Level I, II and III, as well as the signature of the authorized security official or manager are added for Government of Canada use only. Applicants are to be briefed, acknowledge, and be provided with a copy of the "Security Screening Certificate and Briefing Form (TBS/SCT 330-47)". Note: Private sector organizations do not have the authority to approve any level of security screening.

**Photographs:** Departments/Agencies/Organizations are responsible for ensuring that three colour photographs of passport size are attached to the form for the investigating agency. Maximum dimensions are 50mm x 70mm and minimum are 43mm x 54mm. The face length from chin to crown of head must be between 25mm x 35mm. The photographs must be signed by the applicant and an authorized security official. The photographs must have been taken within the last six months. It is required for new or upgrade Level III security clearances for identification of the applicant during the security screening investigation by the investigating agency. The investigating agency may in specific incidents request a photograph for a Level I or II clearances when an investigation is required.

## Canadä

### PART 6 - RESULTING CONTRACT (at contract award, delete this line)

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation (at contract award, delete this sentence and insert the title).

Title: (insert title at contract award)

### 1. Security Requirement

- **1.1** The following security requirement applies and form part of the Contract.
  - a) The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
  - b) The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
  - c) Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of ECCC.
  - d) The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
    - a. Industrial Security Manual (Latest Edition).

### 2. Statement of Work

The contractor must do the work described in Annexe A

### 3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the PWGSC *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

### 3.1 General Conditions

2010C (2016.04.04), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), as modified below, apply to and form part of the Contract.

### 4. Term of Contract

### 4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from \_\_\_\_\_ (*fill in start date of the period*) to\_\_\_\_\_ inclusive (*fill in end date of the period*).

### 4.2 Option to extend the contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 2 (two) additional 1(one) year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least \_\_\_\_\_ calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

### 4.3 Transition Period

The Contractor acknowledges that the nature of the services provided under the Contract requires continuity and that a transition period may be required at the end of the Contract. The Contractor agrees that Canada may, at its discretion, extend the Contract by a period of 6 (six) months under the same conditions to ensure the required transition. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

The Contracting Authority will advise the Contractor of the extension by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the contract expiry date. The extension will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

### 5. Authorities

### 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Marie-Christine Blais Procurement Officer Environment Canada Procurement and Contracting

Telephone: 514-496-1929 E-mail address: <u>marie-christine.blasi@canada.ca</u>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 5.2 Technical Authority (insert at contract award).

The Technical Authority for the Contract is:

Name: Title: Organization: Address:		
Telephone: Facsimile: E-mail address:	 	

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 5.3 Contractor's Representative

(Fill in or delete as applicable)

### 6. **Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants**

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

### 7. Payment

### 7.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid for the actual hours worked at the firm hourly rates of \$ \_\_\_\_\_\_ (insert the amount at contract award). Refer to Annex B

Total estimated cost: \_\_\_\_\_\$ (insert the amount at contract award).

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. Refer to Annex B

### 7.2 Option to extend the contract – Basis of Payment

During the contract extension period, the Contractor will be paid for the hours the Contractor will be paid for the actual hours worked at the firm hourly rates of \$ \_\_\_\_\_ (insert the amount at contract award).

Total estimated cost: \_\_\_\_\_\$ (insert the amount at contract award).

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### 7.3 Limitation of Expenditure

(a) Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ \_\_\_\_\_. Customs duties are (*insert* 'included'', "excluded" or "subject to exemption") and Applicable Taxes are extra.

- (b) No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - (i) when it is 75 percent committed, or
  - (ii) four (4) months before the contract expiry date, or
  - (iii) as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

(c) If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

### 7.3 PWGSC SACC Manual clauses

### A9117C (2007.11.30) T1204 - Direct Request by Customer Department

- 1. Pursuant to paragraph 221 (1)(d) of the <u>Income Tax Act</u>, R.S. 1985, c. 1 (5<sup>th</sup> Supp.), payments made by departments and agencies to contractors under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T1204 Government Service Contract Payments slip.
- 2. To enable departments and agencies to comply with this requirement, the Contractor must provide Canada, upon request, its business number or Social Insurance Number, as applicable. (These requests may take the form of a general call-letter to contractors, in writing or by telephone).

### C0711C (2008.05.12) Time Verification

Time charged and the accuracy of the Contractor's time recording system are subject to verification by Canada, before or after payment is made to the Contractor. If verification is done after payment, the Contractor must repay any overpayment, at Canada's request.

### 8 Invoicing Instructions

### 8.1 Monthly Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

### 9. Certifications

### 9.1 Compliance

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a **condition** of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

### 10. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

### 11. **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) Modified 2010C General Conditions Services (Medium Complexity) (2016.04.04)
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_,

### ANNEX A-STATEMENT OF WORK

### Internal Messaging Service for Environment and Climate Change Canada and the Canadian Environmental Assessment Agency – Quebec

### Objective

Provide an internal messaging service for Environment and Climate Change Canada (ECCC) and the Canadian Environmental Assessment Agency (CEAA) in the building located at 1550 D'Estimauville, 8th floor, Quebec City, Quebec. The service will be provided on the 2nd, 7th, 8th and 9th floors.

### Scope of the work

The Contractor must provide at least one (1) employee to handle mail and messaging services.

### Personnel required

Functional unit	Type of resource	Estimated number of	Language
		resources	requirements
Internal mail operations	Sorting, distribution and delivery of internal mail	1	French

### Services required

- The Contractor must designate an employee as the contact person for the site, who will be responsible for liaising with the Project Authority and ensuring that these services are delivered during normal working hours. The contact person must be available and answer calls within one (1) hour.
- The Contractor must immediately provide qualified replacement employees to cover all leaves (sick leave, vacation, appointments, etc.) taken by its employee. The Contractor must have a pool of one (1) to three (3) people to ensure that someone can replace the employee.
- The Contractor must ensure that, when one or more of its employees are absent for any reason, services are still provided and quality is maintained. The Contractor is responsible for training its employees.
- Boxes, cases and parcels weighing up to 35 kg and located in various parts of the building (offices, corridors, mailroom, etc.) must be lifted and carried within the building. The Contractor must take the necessary steps to ensure that this requirement is met.
- The Contractor must use a public parking a lot for its vehicles and pay any costs incurred.

### **Description of tasks**

Provide an internal messaging service:

- Acknowledge receipt of mail (private messaging and Canada Post) in the mailbox and in the dedicated ECCC and CEAA mail bins at the service entrance to the loading dock at 1550 D'Estimauville and, if required, record it in the logs.
- Empty the bins of incoming mail and sort the mail.
- Open and inspect the mail to verify the contents to preserve its confidentiality and security.
- Check envelopes and documents to ensure that they bear the correct names, addresses and descriptions.
- Place the mail in the various sections' pigeonholes.
- Every day, collect, deliver and distribute the internal mail and parcels (max. 35 kg per parcel), including directories, manuals, files, archival materials, etc., to the appropriate locations and with the appropriate frequency, using drop points to be identified by the ECCC and CEAA resource person.
- Upon returning from each round, sort the mail and parcels collected.
- Manage all internal postal accounts for ECCC and CEAA in order to recover postal costs from the various clients.
- Once a day, stamp all the outgoing regular mail, XpressPost, priority mail, etc., to be sent out at the end of the day, in accordance with Canada Post standards). Place all of the stamped mail in mailbags and take it to the shipping counter at the entrance to the mail area.
- Sign for registered or special delivery mail, or obtain recipients' signatures, and keep logs.
- For mail to be forwarded, search the directories to find the correct address.
- Respond to urgent requests to pick up or deliver mail.
- Ensure that equipment is in good working order and that sufficient supplies are on hand. Report any problems or shortages to the supervisor.
- Readdress incorrectly addressed mail and answer general inquiries by email or telephone.
- Print and photocopy documents.
- Maintain databases of addresses and produce targeted mailings.
- Communicate by email or telephone with ECCC employees and managers to respond to their requests concerning mail operations.
- Every day, in an Excel spreadsheet provided by ECCC, record weight and volume data to be used for preparing routine reports and supporting the Department's mail operations.

### Service schedule

The service must be provided Monday to Friday, once a day, in the afternoon between 1:00 p.m. and 3:30 p.m. (2hours 30 minutes per day), at 1550 D'Estimauville, Quebec City, Quebec.

There will be no mail service on statutory holidays.

STATUTORY HOLIDAYS	
New Year's Day	closed
Good Friday	closed
Easter Monday	closed
Victoria Day	closed
Fête Nationale	closed
Canada Day	closed
Labour Day	closed
Thanksgiving	closed
Remembrance Day	closed
Christmas Day	closed
Boxing Day	closed

Note: When a statutory holiday falls on a weekend, the holiday is observed on the following Monday.

### Work environment

All the work will be performed in a mailroom equipped with a postage meter, a scale, a computer, a telephone and other equipment.

### Responsibilities of Environment and Climate Change Canada

Environment and Climate Change Canada will provide the workspace and the following equipment:

- Postal equipment such as a scale, a postage meter, etc.
- Carts or dollies for the internal messaging services.
- Office supplies (envelopes with return address, padded envelopes, paper, tape).
- Computer and printer belonging to Environment and Climate Change Canada.

### Postage costs

Postage will be paid for by ECCC.

### Security

The couriers must comply with all security criteria in effect at Environment and Climate Change Canada and the Canadian Environmental Assessment Agency.

### Unscreened personnel

If the Contractor sends an employee who does not have the federal government security level required to do the work, the Contractor shall notify ECCC at least 24 hours in advance and use, at the Contractor's expense, the services of a security officer accredited by the federal government to escort the employee at all times while the work is being performed.

### Compliance with acts and regulations

The Contractor must comply with all municipal, provincial and federal rules and regulations that apply to the actions undertaken under this contract and must obtain and cover the cost of all permits, licensing fees and taxes required for this purpose. The Contractor and its employees shall comply with all of the rules and regulations implemented by the regional facilities manager.

### Language of work

The work must be performed in French.

### Constraints

The Contractor must immediately inform the Project Authority of any unforeseen incident that is out of its control and could interfere with the level of service provided

## ANNEX \_\_\_\_

### **BASIS OF PAYMENT**

(insert if applicable -to be completed at contract award)